

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 38 (1950)

Heft: 777

Artikel: Journée de l'Association suisse pour le suffrage féminin

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-267142>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le Mouvement Féministe

Parait le premier samedi de chaque mois

Compte de Chèques postaux I. 943

FONDATRICE DU JOURNAL

Emilie GOURD

RÉDACTION

Mme WIBLÉ-GAILLARD, 10, rue des Granges

ADMINISTRATION ET ANNONCES

Mme Renée BERGUER, 138, route de Chêne

Organe officiel des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

ABONNEMENTS

SUISSE 1 an Fr. 6.— (ab. min.)

Abonnement de soutien 8.—

Le numéro 0.25

Les abonnements partent de n'importe quelle date

Agir
c'est
vivre

Mme DE GASPARIN.

Journée de propagande de l'Association suisse pour le suffrage féminin

LAUSANNE

11 juin — Assemblée générale de la Section suffragiste vaudoise et de la Section lausannoise.

BERNE

11 juin à 10 h. 30 — A la « Schulwarte », séance publique : *La Déclaration des droits de l'homme et les femmes suisses*, par Mme Dr Eder-Schwyzer.

GENÈVE

11 JUIN 1950

Venez au Parc des Eaux-Vives, dès 15 h.
participez à notre garden-party

AU PROGRAMME :

Danses folkloriques costumées par le groupe **Vieux Fribourg**.

Allocutions de M. MAILLART, député au Grand Conseil, qui parlera des **femmes dans les jurys de tribunaux**.

de Mlle C. PIAFFARETTI, **Féminisme et famille**.

de Mlle E. LAVARINO, **Nationalité des Suisses qui ont épousé un étranger**.

La Sociale (Carouge) **groupe d'accordéonistes**, se fera entendre tout au long du programme.

Amenez vos enfants, une troupe d'éclaireuses se chargera de les surveiller, de les distraire par des jeux, pendant que vous suivrez le programme pour les adultes. Ils auront aussi le plaisir d'assister à une représentation du **théâtre de marionnettes** de l'**Ecole de Moniteurs d'enfants** (60, route de Chêne).

Participez aux **concours** dotés de prix qui vous seront proposés.

Un buffet permettra à tous ceux qui le désireront, de se rafraîchir et de se restaurer.

En cas de pluie, la manifestation aura lieu à la Salle Centrale, place de la Madeleine.

Pouvons-nous obtenir les droits politiques sans lutter contre l'opposition ?

Lors du déjeuner international du 10 mai dernier, les auditrices eurent le privilège d'entendre Miss Sarah Chakko parler du *Rôle de la femme dans le monde d'aujourd'hui*. Miss Chakko est directrice d'un grand collège féminin à Lucknow, dans l'Inde. Elle est venue passer un an, à Genève, au Conseil œcuménique des Eglises, comme secrétaire de la commission pour la vie et le travail des femmes. Elle est donc très qualifiée pour exposer les problèmes féminins actuels et elle n'a pas manqué de faire allusion à la participation des femmes aux affaires publiques : elle considère que la collaboration féminine est parfaitement justifiée et qu'on est fondé à la réclamer, mais il ne faut pas, pour l'obtenir, créer une tension, une opposition entre les sexes, la femme doit rechercher en tout l'harmonie créatrice et constructive, il faut donc veiller à ne pas créer un antagonisme de sexes.

Pendant le débat qui a suivi cette exposition, des auditrices suisses ont fait remarquer que dans notre pays où les droits politiques féminins ne peuvent être obtenus que par un vote populaire, il est bien difficile de parvenir au but sans campagne électorale avec revendications et sans susciter l'antagonisme des adversaires. La forme même de notre Constitution nous contraint à la lutte, donc à la création d'une tension. La chose est évidente, mais nous voulions saisir l'occasion de cette journée suffragiste suisse pour montrer que même

les femmes qui chez nous réclament le droit de vote, le font d'une manière éminemment pacifique puisqu'elles se limitent à des assemblées dans leurs locaux privés et qu'à Genève, la manifestation en plein air est une fête champêtre pour familles ! Notre seul but est bien de faire régner la concorde et non pas de semer les dissensions dans les familles ou la société.

Même en Afrique on reconnaît la valeur de la collaboration féminine

On pouvait lire, par exemple, dans le *Bulletin des Nations Unies* du 1er avril 1950, parmi les pétitions des habitants du Togo (Afrique), à la mission en visite du Conseil de tutelle dont dépend cette région, les requêtes des femmes :

« Envoyez-nous des femmes européennes d'enseigner la couture à nos filles, pour qu'elles puissent gagner leur vie. »

« Envoyez-nous un plus grand nombre de médecins pour qu'ils enseignent à nos filles le métier d'infirmières, et qu'ils restent parmi nous à tout jamais. »

« Nous serons très heureuses si quelques-unes de nos filles peuvent être envoyées en Europe pour y apprendre des métiers utiles aux femmes et s'occuper ensuite ici de l'instruction de leurs voisines afin que nous ayons un grand nombre de femmes capables de travailler. »

« Nous avons remarqué que le seul travail des hommes en Europe ne peut aider l'Europe dans la voie du progrès ; mais avec l'aide des hommes et des femmes, tout marche très bien... »

Du préjugé



Voici comment un caricaturiste imaginait le corps de police féminin, lorsqu'on en réclamait, jadis, la création, en Angleterre.

à la réalité pratique



Commandant Mary Allen
du Corps auxiliaire de police de Londres.

En 1927, la réalisation du projet ne choquait plus personne, l'uniforme avait gardé encore, peut-être, une allure trop masculine. Mais aujourd'hui, qui songerait à nier les services que rendent les agents de police dans une foule de cas où les agents auraient la main un peu lourde ?

L'an dernier, le chef de la police félicitait une agente genevoise pour ses 27 ans d'activité dévouée.

Il en est de même de toute évolution sociale, on juge impossible et ridicule ce qui paraîtra tout naturel un jour.

Le préjugé, voilà l'ennemi !

Assemblée générale à Soleure

(21 mai 1950)

Lors de l'Assemblée annuelle de l'Association suisse pour le suffrage féminin, à Soleure, le salut des autorités fut apporté par M. Dietrich, Landammann, et l'auteur du postulat déposé aux Chambres fédérales, il y a six ans et demandant que les femmes soient nommées aussi dans les commissions extra-parlementaires. Il dit combien il se réjouira de voir les femmes en possession de leurs droits politiques et surtout de les voir intervenir dans les affaires publiques, non pas comme représentantes de partis, mais comme femmes.

Le *Solothurner Zeitung* avait consacré une page spéciale de son édition du dimanche à l'activité de notre association et à son assemblée de 1950.

Au cours de la séance des déléguées, on procéda à l'élection du comité, il reste à peu près le même, Mme Waldvogel n'acceptant pas de réélection, c'est Mme Choisy (Genève) qui la remplace. Mme Vischer réélue par acclamations, garde la présidence, dont elle veut bien assumer la charge depuis dix ans !

Mme A. Quinche, avocate à Lausanne

ASSURANCE POUR LA VIEILLESSE DE LA MAISON DE RETRAITE DU PETIT-SACONNEX

RENTES VIAGÈRES GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS
MOLARD, 11

GENÈVE